

Okresný súd Žilina - Zmena zápisov

R067019OBCHODNÉ MENO: **TRANSLART, s. r. o.**

ODDIEL: Sro

VLOŽKA ČÍSLO: 54817/L

SÍDLO: Názov ulice/verejného priestranstva a orientačné číslo (príp. súpisné číslo): Daniela Dlabača 28, Názov obce: Žilina, PSČ: 010 01

IČO: 45 334 633

DEŇ ZÁPISU: 01.01.2010

PRÁVNA FORMA: Spoločnosť s ručením obmedzeným

PREDMET PODNIKANIA (ČINNOSTI)

1. prekladateľské a tlmočnicke služby - anglický jazyk,
2. vyučovanie v odbore cudzích jazykov - anglický jazyk,
3. kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/ alebo iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/,
4. činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov,
5. sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu,
6. sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb,
7. sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby,
8. reklamné a marketingové služby,
9. počítačové služby,
10. služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov,
11. administratívne služby,
12. vydavateľská činnosť,
13. fotografické služby,
14. vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti,
15. organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí,
16. prieskum trhu a verejnej mienky,
17. služby súvisiace s produkciou filmov alebo videozáznamov,
18. prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom
19. Čistiace a upratovacie služby
20. Údržba motorových vozidiel bez zásahu do motorickej časti vozidla
21. Výroba motorových vozidiel, motorov, dopravných prostriedkov, dielov a príslušenstva pre motorové vozidlá a iné dopravné prostriedky
22. Inžinierske činnosti, technické testovanie a analýzy
23. Skladové, pomocné a prepravné služby v doprave
24. Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla
25. Prípravné práce k realizácii stavby
26. Uskutočňovanie stavieb a ich zmien
27. Dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov

ŠTATUTÁRNY ORGÁN: konateľ

Meno a priezvisko: Mgr. Henrieta Káčerová, *Bydlisko:* Názov ulice/verejného priestranstva a orientačné číslo (príp. súpisné číslo): Fatranská 862/52, Názov obce: Teplička nad Váhom, PSČ: 013 01 ,*Dátum narodenia:* 05.11.1979, *Deň vzniku funkcie:* 01.01.2010*Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:* V mene spoločnosti koná konateľ samostatne tak, že k napísanému alebo vytlačenému menu spoločnosti pripojí svoj podpis, uvedený v podpisovom vzore.

SPOLOČNÍCI

Meno a priezvisko: Mgr. Henrieta Káčerová, *Bydlisko:* Názov ulice/verejného priestranstva a orientačné číslo (príp. súpisné číslo): Fatranská 862/52, Názov obce: Teplička nad Váhom, PSČ: 013 01 ,*Dátum narodenia:* 05.11.1979*Výška vkladu:* 5 000,000000 EUR, *Rozsah splatenia:* 5 000,000000 EUR

VÝŠKA ZÁKLADNÉHO IMANIA: 5 000,000000 EUR

ROZSAH SPLATENIA ZÁKLADNÉHO IMANIA: 5 000,000000 EUR

ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

INÉ ĎALŠIE PRÁVNE SKUTOČNOSTI

1. Obchodná spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 04.12.2009 podľa §§ 56-75a, §§ 105-153 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
2. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 17.01.2011.